

LE CANADA Journal Quotidien du soir

LA VALLEE DE L'OTTAWA Journal Hebdomadaire à 16 pages

Directeur de la rédaction : OSCAR McDONNELL Secrétaire : J. P. A. J. VOYER Rédacteur en chef : FLAVIEN MORRET

BUREAUX : 414 et 416 Rue Sussex OTTAWA, ONT.

Mardi 8 Juillet 1890

ROBOTS DU JOUR

Les brefs pour l'élection fédérale de Montmagny ont été émis; la nomination est fixée au 18 et le scrutin au 25 juillet courant.

L'abondance de matière nous oblige de remettre à demain la publication du compte-rendu de la fête Saint-Jean-Baptiste à Gracefield.

L'ÉLECTEUR annonce que M. Joseph Tardieu, avocat, sera le candidat libéral pour la Chambre des Communes dans le comté de Montmagny.

M. Erasme Wiman, déclaré à un rapport qu'il viendrait passer trois mois en Canada lors des prochaines élections fédérales et s'occuperait activement de la lutte.

L'arrivée de sir John et de lady Thompson à Liverpool a été annoncée hier matin par un cablegramme à M. Douglas Stewart, secrétaire particulier du ministre de la justice.

M. Alexandre Jacques connu sous le nom de plume de "Old man" est mort hier après-midi à sa résidence sur la rue Gloucester, après une longue maladie. Il était âgé de 70 ans.

M. Joseph Bonfard, jeune avocat de Québec, a posé sa candidature à Montmagny en opposition à l'hon. Chs. Langelier. Les libéraux ont également décidé de mettre un candidat en opposition à M. G. Desjardins.

Le MAIL prétend que lorsque l'honorable M. Blake est retourné le poste de chef de l'opposition, Sir Richard Cartwright devint un fort aspirant à cette charge, mais que M. Blake a insisté sur le choix de l'honorable M. Laurier.

Les journaux d'Ontario continuent activement à discuter la question du choix d'un nouveau chef pour le parti gr. Le PARRY a relevé le gant en faveur de M. Laurier. Nous croyons notre confrère de Montréal engagé dans une lutte inutile; si l'on en juge par l'attitude des grands journaux gr. le mot d'ordre a été donné de demander un changement.

Le CANADA a annoncé il y a un-déjà de huit mois que les gr. désiraient avoir un chef anglais. Si les "Canadiens-français" veulent maintenir leur homme, il leur faut monter plus de nerf qu'ils ne l'on fait, sous le rostre Mackenzie.

Voici les États-Unis des dix principales villes des États-Unis d'après le dernier recensement. Il reste cependant à recevoir un état de la population de San Francisco.

Table with 3 columns: City, 1880, 1890. Includes New-York, Chicago, Philadelphia, Brooklyn, Baltimore, St. Louis, Cincinnati, Pittsburgh, Buffalo, Washington, Minneapolis, Detroit, Cleveland, St. Paul, Portland, Memphis, St. Louis, Buffalo.

Notre ami M. J. G. H. Bergeron, le populaire député de Beauharnois à la Chambre des Communes, a conduit ce matin à l'hôtel mademoiselle Ada Josephine Wall, fille de madame veuve Wall, de Montréal. Sa grand-mère Mgr Fabre, archevêque de Montréal, a donné la bénédiction à l'heureux couple, dans sa chapelle privée à six heures ce matin, et à la suite du service divin, lui a souhaité dans une de ses allocutions, qui met si en relief son talent d'improvisation tout le bonheur que les jeunes époux sont dignes d'éprouver.

Après un déjeuner hâtif à la résidence de la mariée, No. 293 rue Saint-Charles, Bergeron, M. et Mme Bergeron ont pris le train de Portland de 8 heures dans un char officiel mis à leur disposition par M. Wainwright, du Grand-Tronc. Les voyageurs doivent descendre à l'un des hôtels d'été des Montagnes Blanches, puis de là faire le tour des places à l'heure fashionable, Portland, Orchard Beach, Boston, Naragansett, Newport, New-York, Long Island et Saratoga.

M. Arthur Dansereau serait de père en marié, vu l'heure maladroite de la cérémonie, avait cru ne devoir faire part de son mariage à aucun autre de ses amis. La bonne nouvelle ayant néanmoins fini par percer, ses intimes ont, dans les journées de vendredi et samedi, organisé la présentation d'un cadeau de noces qui, d'abord modeste d'intentions, a fini par prendre des proportions considérables, au point que comme nombre d'amis se plaignaient de n'avoir pas été avisés, il a été décidé de remettre la présentation après son retour de noces, consistant en : 10 Diamants pour madame Bergeron; 20 une montre pour lui; 30 une boîte de conté creux; 40 des agendas; le tout pour une valeur de \$1,000.

Samedi-soir, l'honorable M. Starnes, président du Congrès législatif, réunissait au St. James Club pour souhaiter un bon voyage à un nouveau marié quelques amis intimes savoir : Outre M. Bergeron, l'honorable M. Horace Archambault, MM. C. A. Geoffroy, W. Wainwright, T. Shagheny le chef de police Hughes, William Stephen, C. A. Dansereau.

Les Ecoles Séparées

Nous croyons devoir mettre sous les yeux de nos lecteurs le jugement rendu par le juge Bain de Winnipeg dans la cause contre les écoles séparées de la province de Manitoba.

Nous reproduisons du journal le MANITOBA :

"La plainte du demandeur alléguait qu'avant le 30ème jour d'avril dernier, il y avait à Winnipeg, une école sous le contrôle des commissaires de l'arrondissement scolaire catholique de Winnipeg, No 1; et que le premier jour de mai dernier, par la mise en vigueur de l'Acte des Ecoles publiques, la dite école devint une école publique, sujette à toutes les dispositions du dit acte; que le défendeur 246 depuis longtemps et qu'il est encore l'instituteur de cette école; que le demandeur, un contribuable de la cité de Winnipeg envoie son fils à cette école et que le défendeur nonobstant les dispositions de l'Acte des écoles publiques persiste à continuer la pratique des exercices religieux particuliers à la religion catholique, dans son école, durant les heures de classe, et en présence des élèves, et la plainte prie cette cour de vouloir bien empêcher le défendeur de continuer ces exercices religieux.

Le défendeur répliquait en admettant que tous les allégués de fait de la plainte, mais prétend que l'Acte des écoles publiques est ultra vires de la juridiction de la législature. La plainte a été déposée le 16 mai la réplique le fut le 19 et le 22 mai le demandeur fit inscrire sa cause pour audition sur la plainte et la réplique.

D'après les circonstances de la cause et de tout ce qui a été dit dans l'argumentation, je crois qu'il est difficile de ne pas en venir à la conclusion, qu'il n'y a pas de litige réel, entre les parties, en cette cause que la poursuite est une poursuite à l'amiable, intentée dans le seul but d'obtenir l'opinion de la cour sur la question constitutionnelle soulevée dans les plaidoyers.

Il n'a probablement jamais été soumis à cette cour de question plus grave et plus importante que celle-ci et je n'ai pas besoin de vous indiquer combien peu satisfaisant et combien peu convenable il serait de donner une décision sur une telle question, dans une cause où la bonne foi et la sincérité des parties sont respectables et où matériellement et directement intéressées dans la décision.

M. Ewart dans son argument en faveur du demandeur en prétendant que la cour devrait décider la question soulevée dans les plaidoyers a essayé d'établir une analogie entre la présente cause et une cause spéciale pour obtenir l'opinion de la cour. Mais c'est une chose bien différente que de décider une cause spéciale portée devant la cour en vertu des dispositions du statut et de l'exercice de la juridiction extraordinaire d'émaner une injonction et même dans une cause spéciale, la cour refuserait de rendre un jugement, s'il y avait lieu de croire que l'action n'a pas été introduite bona fide pour décider le point controversé par les parties. Ainsi donc, sous les circonstances, lors même que je serais convaincu que le défendeur agit illégalement et que son cas serait un de ceux qu'il est de la juridiction de la cour de restreindre l'habileté certainement à maintenir l'action. Comme on ne peut attendre il a été impossible de prouver pourquoi la plainte ne devait être maintenue et le demandeur n'a pas pu me référer à aucune cause semblable ou analogue, dans laquelle une injonction avait été accordée, et en principe il me paraît assez évident qu'il n'y a pas de juridiction de la cour du défendeur peut être illégale comme l'allégué le demandeur, mais la cour n'a pas juridiction pour la prévention de tous les actes purement illégaux. Le demandeur alléguait pas avoir subi ou devoir subir de dommages par suite de l'acte du défendeur, ni dans sa propriété ni dans aucun de ses droits de propriétés. Or le dommage à la propriété réelle ou expectative, c'est sur quoi s'appuie la juridiction de la cour.

Dans la cause de l'Empereur d'Autriche as Day 3 D. E. F. et 1 253. Turner, L. G. dit : J'accorde que dans une cause de cette nature, la juridiction de la cour est basée sur la propriété réelle ou expectative et que la cour n'a pas juridiction pour empêcher la commission d'actes purement criminels ou purement illégaux et n'affectant aucun droit de propriété. High, traité des injonctions, clause 20, il est posé en principe : à défaut de dommages ou droits de propriétés, la cour n'accordera pas d'injonction pour empêcher l'infraktion d'un statut public ou pénal, ou la commission d'actes illégaux ou immoraux, et je ne trouve aucun précédent avant l'acte appelé "The Judicature Act," au contraire de ce qui précède.

La seule référence qui soit faite à la propriété dans la plainte est que le demandeur est contribuable de la cité de Winnipeg et il alléguait pas de dommages à sa propriété de la cité par suite de l'action du défendeur dont il se plaint. Le demandeur désire une injonction, mais je ne crois pas devoir m'occuper d'un recours en loi, que la juridiction de la cour lui permettrait de connaître en vertu de la clause 9 de l'Acte de la Cour du Banc de la Reine de 1886.

Je débute la plainte, sans avoir aucunement prié en considération la constitutionnalité de l'acte des écoles publiques.

Depeches du Soir

LE BILL DE LOTERIE DESAVOUÉ BATES ROGUE 8 juillet. — Le Gouverneur Nichols a désavoué le bill récemment passé par la législature de la Louisiane en faveur du syndicat de la loterie.

LE MARIAGE D'UN BONAPARTE ROME 8 juillet. — La princesse Marie-Louise Bonaparte, fille du prince Charles Bonaparte, épousa le prince Lucien, va épouser un simple lieutenant d'infanterie, de condition modeste.

Le prince Charles était opposé à ce mariage, mais en présence de l'énergie attitude de sa fille, qui menaçait de se prévaloir de sa majorité prochaine, le prince a cédé. La princesse apportera à son mari une fortune de 3 millions.

LA FEMME-MONNETTE TORONTO 8 juillet. — Une demande a été faite hier en cour devant le juge Strot pour faire libérer sous caution la femme Monnet, présentement retenu à la prison de l'Orignal sur accusation du meurtre de son mari conjointement avec Lamoureux, qui eurent raison de la même cause. Ce procès important a été commencé au dernier terme de la cour d'Assises à l'Original, mais par suite d'une irrégularité a été remis au terme de récession. L'accusation contre la femme Monnet ne semble pas être fortement soutenue par les preuves, en conséquence le juge a accordé la demande en exigeant un caution de \$100.

NOUVELLES DU MANITOBA WYSS, 70, 8 juillet. M. Jax, Ros, entrepreneur de chemins de fer et de passage, est en route pour Calgary où il va surveiller le commencement des travaux sur le chemin de Calgary et Edmonton au nord-ouest de Calgary. Quelques travaux seront probablement aussi faits au sud de Calgary, vers le fort McLeod, et dans les environs de ce chemin jusqu'à Edmonton sera complètement de bonne heure l'année prochaine, en tous cas assez tôt pour le transport de la récolte de cette année.

Le chemin de fer de Regina et Long Lake sera terminé jusqu'à Prince Albert au commencement d'octobre, le plus tard. On va commencer, d'ici à quinze jours, la construction de vingt nouvelles stations sur la ligne du Pacifique, division ouest. Les ventes de terre, en juin dernier, ont été plus considérables que durant tout autre mois de l'année.

Deux détachements d'ingénieurs du Pacifique sont occupés à explorer la ligne entre Swift Current et Edmonton. Le gouverneur Schultz est parti hier pour un voyage au lac Winnipeg.

LA FRANCE ET LES ETATS-UNIS PARIS, 8 juillet. — Le TEMPS consacre un long article au projet de loi McKinley et dit : Les États-Unis sont aux prises avec une difficulté d'un caractère exceptionnel, extraordinaire d'un caractère exceptionnel de recettes et des dépenses et le sentiment protectionniste qui régit les esprits ne peut que rendre simplement la difficulté par la réduction des droits à l'importation. Les politiciens de l'école de McKinley semblent viser à la réduction de ces droits par tous les moyens, en rendant le tarif douanier prohibitif et en effrayant le commerce d'importation par des menaces de confiscation et d'emprisonnement.

Le projet de loi dans ces traits principaux a été voté et entrera en vigueur le 1er août. Les importations augmentent le prix des choses aux États-Unis et rendent les exportations difficiles, sinon impossibles, on a proposé un second tarif, en tenant compte de l'accord des subsides aux producteurs et primes aux exportateurs. Les États-Unis ont des termes : "Au point de vue français ces deux projets de loi sont déplorables. Ils menacent de troubler profondément notre commerce avec les États-Unis, en nous privant de nos produits d'un échange de 250,000,000 de nos produits contre 200,000,000 de leurs. Il est évident, dès lors, que de grands intérêts sont en jeu. N'est-ce pas possible, en consultant à l'apporter l'interdiction de l'importation du porc américain, d'arriver à un arrangement quelconque. Au lieu de parler de tarifs, on devrait être toujours prêt à parler, ne serait-ce que plus mûrement, d'un accord quelconque entre les deux Républiques. Il nous souviendrait que ce serait le sage moyen de passer."

ORBITUAIRE Nos regrets d'apprendre la mort de M. François Xavier Guay de Saint-Roch. Il était le père de De Guay, député aux Communes, de l'abbé Jacob Guay, curé de Saint-Casimir de Ripon, en Ontario, et de M. Georges Guay, employé civil de Québec.

ACCIDENT M. Neville, du Deep Cut, a été victime d'un second accident durant ce mois, hier vers 11 heures. Un jeune garçon se promenait sur un véloporteur sur la rue Lingard, lorsque il fut heurté par un camion qui était dirigé par un homme qui se précipita sur les jambes et genoux. Le nom du jeune garçon est inconnu.

DECEDEE Nos regrets d'apprendre la mort de Dame Masson, arrivée hier soir. Il y a huit jours seulement elle avait subi une opération des plus dangereuses, et la santé semblait lui revenir lorsque de nouvelles complications survenues hier soir, ont valu à sa pauvre âme de quitter ce monde à l'âge de 42 ans. Nous condolons à la famille.

POURSUITES CONTRE LA VILLE A la séance du conseil de ville, hier soir, on a lu une correspondance de Messieurs O'Connor, Hogg et Balderson, avocats de M. Henri A. Gray, ingénieur civil de Toronto, demandant \$5,000 de dommages pour injures reçues sur la rue O'Connor dans la soirée du 16 ou 17 mai dernier. M. Gray est le pied pris dans une ouverture entre la traverse et le trottoir, et faisant des efforts pour se retirer de cette position il se cassa le genou. Cette pétition a été renvoyée au comité des travaux de même que celle de M. A. Blais, de la rue Murray, qui réclame \$5,000 pour injures reçues le 24 avril dernier sur la rue Bridge, par suite d'obstructions laissées sur le trottoir par les employés de la corporation, Messieurs Belcourt, Henderson et MacCracken sont les avocats de M. Blais.

INGLES vs PEARCE M. Geo. E. Ingles a été traduit en cour de police hier matin pour assaut sur John Pearce directeur des "Union chambers." M. O'Meara paraissait pour le demandeur et M. Snow pour le défendeur. Le demandeur seul a été entendu. Ce dernier dit avoir loué une chambre le 20 juin dernier à l'Ingles. Le 25 du même mois il demandait avis à Ingles de laisser la chambre dans le plus court délai, alléguant qu'il avait vu un jeune homme accompagné d'une femme entrer dans la chambre d'Ingles, ceci avait éveillé ses soupçons contre Ingles. Ce dernier ne voulant pas livrer la chambre, Pearce profita de l'absence d'Ingles pour sortir ses meubles. Au retour de ce dernier la colère s'empara de lui, et il frappa Pearce sur le cou. La cause a été ajournée à une semaine pour l'audience du défendeur qui est absent de la ville.

LA DIPHTHERIE

Le Dr R.A. Kennedy, d'Ottawa, officier de santé pour le comté de Gloucester a été notifié que plusieurs cas de diphtérie existaient dans les environs d'Hawthorne, l'officier s'y rendit immédiatement et visita 50 maisons samedi dernier. Il constata que l'épidémie existait depuis plusieurs jours dans cette localité, et que présentement il y avait 12 cas - 2 des enfants de M. Potvin ont succombé à cette maladie, et cinq membres de cette même famille en sont atteints. Les précautions nécessaires ont été prises pour empêcher l'épidémie de se propager.

NOUVEAU MAGASIN DE CHAUSSURES

Le grand magasin situé sur la rue Sussex au coin de la rue George, autrefois occupé par M. H. H. Pigeon est maintenant transformé en un superbe magasin de chaussures dont le propriétaire est M. L'Eschvén O. Ducher.

Le public d'Ottawa sera heureux d'apprendre que M. Ducher a fait des arrangements très avantageux avec les principales manufactures de chaussures du Canada et des États-Unis et est aujourd'hui en position de vendre les meilleures marchandises à des prix très raisonnables.

Il faut pour nous dire que M. Ducher a fait de la réputation de probité est parvenu à obtenir les meilleures marchandises à des prix très raisonnables. Nous espérons que ses efforts pour établir un magasin de première classe seront couronnés de succès par les gens qui savent apprécier.

Outre les chaussures des manufactures, M. Ducher fera aussi des chaussures à la mode, dans lesquelles il excelle. Le CANADA lui souhaite succès.

DECES En cette ville, hier soir 7 courant, à l'âge de 42 ans, Catherine Benoit, épouse de Alfred Benoit, décédée à 10 heures. Les funérailles auront lieu demain matin à 10 heures.

Le convoi funèbre quittera sa demeure No. 222 rue St André, pour se rendre à l'église Ste Anne et de la au cimetière Notre-Dame. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AUX PLOMBES Les soumissions pour plomberie "Ecole de St-Salve" seront reçues jusqu'à Lundi, 14 courant à 6 P. M. Plans et spécifications à son bureau.

J. S. JUDE ROUTHIER, B. A. Sc. Architecte. 22 rue Metcalfe.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE Excursion à bon marché, à Montréal \$2.50 et à Québec \$5.00. Départ le 10 juillet par tous les trains réguliers, et bon pour revenir le 14 juillet de Montréal et 17 juillet de Québec.

S'adresser pour les billets au bureau des billets, 42 rue Sparks.

1890 - PRINTEMPS - 1890 THE BROADWAY

Le soussigné désire remercier ses nombreux amis, ses pratiques et le public en général pour l'encouragement qui lui a été donné dans le passé. Il sollicite respectueusement la continuation de ce patronage et désire faire savoir qu'il a reçu un assortiment complet d'étoffes de printemps pour pardessus, habillements et pantalons. Cet assortiment est certainement le plus considérable qu'il y a dans la ville et les soussigné sollicite une visite. Les patrons, les couleurs et les dessins sont des plus nouveaux. Coupe garantie et ajustement sans réplique assuré à tous ceux qui donneront leur commande chez

W. H. MARTIN MARCHAND-TAILLEUR 133 RUE SPARKS 133 N. B. Nos prix sont raisonnables et bonne valeur garantie.

Etes-vous Fatigués

Lisez les annonces qui vous amènent à espérer recevoir la valeur de \$5 pour \$1.

AVEZ-VOUS JAMAIS trouvé une place où vous pourriez réellement obtenir cela? Nous ne le croyons pas. Si vous désirez être exactement servis, sous le rapport du dessin, de la qualité et du prix en fait de bons articles dans les

METROPOLITAIN MFG. CO., 557 Rue Sussex 557 N. B. — Nous avons toujours un bel assortiment de voitures pour enfants.

L'HOMÉOPATHIE D. C. McCLAREN, M. D., Médecin et Chirurgien Au No. 89, Rue Slater.

Deux ou trois Capsules Guyot prises au commencement de repas peuvent remplacer l'usage de Gordon contre les affections de poitrine et eulement en peu de temps la toue la plus opiniâtre. Chaque flacon contient soixante capsules blanches sur chacune desquelles est imprimé le nom de l'inventeur. Le traitement des rhumes anciens ou nouveaux, bronchites, toues, asthmes, catarrhes, et autres, par les Capsules Guyot, coûte à peine dix à quinze centimes par jour. Ces capsules se vendent dans la plupart des pharmacies de tous pays et sont préparées 19, rue Jacob, Paris, dans la Maison L. Frère, qui a obtenu les plus hautes récompenses, Médailles d'Or, aux Expositions Internationales d'Amsterdam, Sydney, Paris, etc.

TAPISSERIES !!

Pour un mois seulement PENSEZ-Y-BIEN Pendant ce sacrifice nous vendrons nos papiers au prix coutant. Souvenez-vous que ce n'est que pour un mois seulement. Tapisseries depuis 4c. Papiers dorés depuis 20c. en montant. J. F. Belanger, 159 Rue Bank Bell Telephone 92.

L'huile de Berthé est un remède de premier ordre, de nature à fortifier les constitutions faibles et les poitrines délicates. Par son usage soutenu l'embonpoint se développe; c'est un moyen efficace pour faire disparaître la maigreur. Elle mérite d'occuper une place importante dans le traitement des bronchites chroniques, des rhumes anciens et négligés, de la scrofule et des engorgements des glandes.

AVIS

AVIS est donné au public qu'en vertu de "l'Acte des compagnies," il a été délivré des lettres patentes sous le grand sceau du Canada, en date du 12e jour du mois de Juin 1889, constituant en corporation, Elise-Gaët de Laverdure, marchand, Charles Christian, fabricant, Tertulien LeMay, marchand, Alfred B. Richard, marchand, George Lévesque, marchand, Pierre L. Fossy, épicière, et Joseph Courtois, agent de brevets d'invention, sous de la cité d'Ottawa, dans le comté de L'Église Ste Anne et de la rue St-Jacques, ci-devant - de mettre en boîtes des fruits, légumes, racines, grain, viande, poisson, sirop, sucre et autres articles similaires, et d'acquiescer et de posséder par achat, ou autrement tout bien meuble ou immeuble qui sera nécessaire pour les fins desdites opérations, — sous le nom de "Compagnie de Conserves d'Ottawa, a resp. limitée." (The Ottawa Canning Company, Limited); et avec un capital-actions de vingt mille piastres, divisé en deux cents actions de cent piastres. Daté au bureau du Secrétaire d'Etat du Canada, ce 20e jour du mois de Juin 1890. J. A. CHAPLEAU, Secrétaire d'Etat.

Punaises a Patates

VERT DE PARIS

Garanti Pur En paquets de 1 livre, 18 cts. la lb. A la pesée 16 "

EN GROS

WM. HOWE

Howe Block Rue Rideau et 393 Rue Cumberland.

KENDALL'S SPAVIN CURE

The Most Successful Remedy ever discovered, as it cures in 10 to 15 days all cases of Spavin, Gout, Rheumatism, etc. It does not hurt, and is sold in bottles of 25 cents and 50 cents. Dr. R. J. Kendall Co., Enosburgh Falls, N.Y. Price \$1 per bottle, or six bottles for \$5. All Druggists have it for sale. Sold by all Druggists.

KENDALL'S SPAVIN CURE

Dr. R. J. Kendall Co. has always purchased your Kendall's Spavin Cure for Spavins, Gout, Rheumatism, etc. I have used it for many years, and I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles.

KENDALL'S SPAVIN CURE

Dr. R. J. Kendall Co. has always purchased your Kendall's Spavin Cure for Spavins, Gout, Rheumatism, etc. I have used it for many years, and I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles.

J. T. JULIEN

VITRIER, PEINTRE DECORATEUR, TAPISSIER ET BLANCHISSEUR.

FERRONNERIES

McDougall & Cuzner

MAGASIN DE RUE SUSSEX ET RUE CHAUDIERE

Manque-Forces

ANÉMIE CHLOROSE DÉBILITÉ ÉQUIPEMENT LE FER BRAVAIS expérimenté par les grands Médecins du Monde, passe immédiatement dans l'économie sans occasionner de troubles. Il modère et ramène le sang et lui donne la vigueur nécessaire. Il est le seul remède à la fois efficace et sûr. Se trouve dans toutes les pharmacies. Gros: 40 et 42, Rue St-Jacques-Paris. De toutes les pharmacies. L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Brusse 207, RUE SAINT-HONORE, PARIS. Se vendent dans toutes les principales Pharmacies, Pâtes et Drogueries de Montréal.

PARFUMS ESS-ORZA SOLIDIFIÉS PRÉSENTÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEURS DE FEMMES) Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer (la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.) L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Brusse 207, RUE SAINT-HONORE, PARIS. Se vendent dans toutes les principales Pharmacies, Pâtes et Drogueries de Montréal.

KENDALL'S SPAVIN CURE

The Most Successful Remedy ever discovered, as it cures in 10 to 15 days all cases of Spavin, Gout, Rheumatism, etc. It does not hurt, and is sold in bottles of 25 cents and 50 cents. Dr. R. J. Kendall Co., Enosburgh Falls, N.Y. Price \$1 per bottle, or six bottles for \$5. All Druggists have it for sale. Sold by all Druggists.

KENDALL'S SPAVIN CURE

Dr. R. J. Kendall Co. has always purchased your Kendall's Spavin Cure for Spavins, Gout, Rheumatism, etc. I have used it for many years, and I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles.

KENDALL'S SPAVIN CURE

Dr. R. J. Kendall Co. has always purchased your Kendall's Spavin Cure for Spavins, Gout, Rheumatism, etc. I have used it for many years, and I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles. I have never found a better cure for these troubles.

CHEMIN DE FER

Canada & Atlantique

Vous proposez-vous de visiter cet été le fleuve St-Laurent, le lac Champlain, les Adirondacks, les Montagnes Vertes, les Montagnes Blanches, la mer ou tout autre endroit où vous voulez visiter votre pays, avant d'acheter votre billet, adressez-vous au bureau des billets de la compagnie du chemin de fer Canada et Atlantique, 24 rue Sparks, sous le Hotel Russell, on l'on vous donnera des avantages spéciaux.

Cartes Professionnelles

Belcourt, MacCracken & Henderson Avocats, Procureurs, Notaires, Etc. OTTAWA N. A. Belcourt, John J. MacCracken Geo. F. Henderson.

J. W. W. WARD, AVOCAT ETC. BUREAU 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS Ottawa

LUSSIER & ROUTHIER, Avocats, Notaires, etc. Bureau -- 569 Rue Sussex (Coin de la Rue Rideau, Ottawa, Ont.) Argent après-avoir avantage spécial à l'imprimeur. A. E. LUSSIER, B. A. — M. J. ROUTHIER

M. J. GORMAN, LL.B., (Suiv. l'acte de L. A. Olivier) Avocat l'office, Notaire, Etc. —BUREAU— 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, Ottawa, Ont.

ARGENTA PRATER OGARA, MacTAVISH & WYLD AVOCATS, SOLICITEURS, NOTAIRES. Bloc Hay, rue Spark Ottawa, Ont. PASSE D'HOTEL RUSSELL MARTIN OGARA, O. C. D. R. MacTAVISH Wm. Wyl

DR. R. CHEVRIER, 276 Rue Dalhousie Heures de Consultation 10 à 12 m., 2 à 5 p.m., et 7 à 8 p.m.

Walker, McLean & Blanchet. AVOCATS Avocats, Solliciteurs, Agents Parlementsaires, Notaires, etc. etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa (EN FACE DU RUSSELL) W.H. Walker, D. L. McLean, C.A.B. Avocats. GEO. McLAURIN, LL.B. AVOCAT, ETC. Bureau: 19 Rue Elgin, Ottawa

CARTES PROFESSIONNELLES

Belcourt, MacCracken & Henderson Avocats, Procureurs, Notaires, Etc. OTTAWA N. A. Belcourt, John J. MacCracken Geo. F. Henderson.

J. W. W. WARD, AVOCAT ETC. BUREAU 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS Ottawa

LUSSIER & ROUTHIER, Avocats, Notaires, etc. Bureau -- 569 Rue Sussex (Coin de la Rue Rideau, Ottawa, Ont.) Argent après-avoir avantage spécial à l'imprimeur. A. E. LUSSIER, B. A. — M. J. ROUTHIER

M. J. GORMAN, LL.B., (Suiv. l'acte de L. A. Olivier) Avocat l'office, Notaire, Etc. —BUREAU— 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, Ottawa, Ont.

ARGENTA PRATER OGARA, MacTAVISH & WYLD AVOCATS, SOLICITEURS, NOTAIRES. Bloc Hay, rue Spark Ottawa, Ont. PASSE D'HOTEL RUSSELL MARTIN OGARA, O. C. D. R. MacTAVISH Wm. Wyl

DR. R. CHEVRIER, 276 Rue Dalhousie Heures de Consultation 10 à 12 m., 2 à 5 p.m., et 7 à 8 p.m.

Walker, McLean & Blanchet. AVOCATS Avocats, Solliciteurs, Agents Parlementsaires, Notaires, etc. etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa (EN FACE DU RUSSELL) W.H. Walker, D. L. McLean, C.A.B. Avocats. GEO. McLAURIN, LL.B. AVOCAT, ETC. Bureau: 19 Rue Elgin, Ottawa

M. J. GORMAN, LL.B., (Suiv. l'acte de L. A. Olivier) Avocat l'office, Notaire, Etc. —BUREAU— 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, Ottawa, Ont.

ARGENTA PRATER OGARA, MacTAVISH & WYLD AVOCATS, SOLICITEURS, NOTAIRES. Bloc Hay, rue Spark Ottawa, Ont. PASSE D'HOTEL RUSSELL MARTIN OGARA, O. C. D. R. MacTAVISH Wm. Wyl

DR. R. CHEVRIER, 276 Rue Dalhousie Heures de Consultation 10 à 12 m., 2 à 5 p.m., et 7 à 8 p.m.

Walker, McLean & Blanchet. AVOCATS Avocats, Solliciteurs, Agents Parlementsaires, Notaires, etc. etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa (EN FACE DU RUSSELL) W.H. Walker, D. L. McLean, C.A.B. Avocats. GEO. McLAURIN, LL.B. AVOCAT, ETC. Bureau: 19 Rue Elgin, Ottawa

M. J. GORMAN, LL.B., (Suiv. l'acte de L. A. Olivier) Avocat l'office, Notaire, Etc. —BUREAU— 31 SCOTTISH ONTARIO CHAMBERS, Ottawa, Ont.

ARGENTA PRATER OGARA, MacTAVISH & WYLD AVOCATS, SOLICITEURS, NOTAIRES. Bloc Hay, rue Spark Ottawa, Ont. PASSE D'HOTEL RUSSELL MARTIN OGARA, O. C. D. R. MacTAVISH Wm. Wyl